



OUR LADY OF LA VANG CATHOLIC CHURCH

288 S. Harbor Blvd., Santa Ana, CA 92704

Phone: (714) 775-6200 Fax: (714) 775-6226

Website: www.ourladyoflavang.org

Email: parish@ourladyoflavang.org

Twenty-First Sunday in Ordinary Time
Year C,
August 24, 2025

CLERGY † GIÁO SĨ † CLERO

Rev. Kiet Anh Ta

Pastor

Rev. Phuong Van Nguyen

Parochial Vicar

Mr. Phuc Nguyen

Deacon

Mr. Leopoldo Arana

Deacon



OFFICE HOUR † GIỜ LÀM VIỆC † HORAS DE OFICINA

Monday - Saturday / Thứ Hai - Thứ Bảy / Lunes - Sábado
9:00 AM—12:00 PM & 1:00 PM—5:00 PM

Sunday / Chúa Nhật / Domingo

Closed / Đóng Cửa / Cerrado

MINISTRY OFFICE † VĂN PHÒNG MỤC VỤ LA OFICINA DEL MINISTERIO

Deacon David Phan	Business Manager, Ext. 8701
Hilda McLean	Office Manager, Safe Environment, Ext. 8700
Lizbeth Noriega	Parish Secretary, Ext 8702
Bình Nguyễn	Parish Secretary, Ext. 8703
Hải Trần	Parish Secretary, Ext. 8702
Sr. Theresa Thảo Bùi LHC	Giáo Lý Thiếu Nhi & Thêm Sức, Tiếng Việt, Ext. 8704
Jimena Peralta	Confirmation -Youth 4 Truth - Young Adult, RCIA-English (714) 583-1010
Cristobal Gomez	Educación Religiosa en Español RCIA-Español, Ext. 8706
Isabel Damian	Jóvenes Para Cristo/ JPC (714) 248-3999 en Español
Kelly Hua	Thiếu Nhi Thánh Thể / Eucharistic Youth (714) 487-7751 dmlvtntt@gmail.com
Khuong Phạm	Trường Việt Ngữ / Viet School (714) 553-7931 hungkhuong2000@gmail.com
Trang Vũ	Tang Lễ/ Bereavement (657) 610-5513
Quyên Vũ	Chủ Tịch BTV / Vietnamese Council (714) 878-0119

MASS SCHEDULE GIỜ LỄ † HORARIO DE MISAS

Weekday Masses / Lễ Ngày Thường / Misas Diarias

8:30 AM Tiếng Việt Thứ Hai, Thứ Ba, Thứ Tư, Thứ Sáu

8:30 AM Español Jueves

Saturday Masses / Lễ Thứ Bảy / Misa del Sábado

8:00 AM Tiếng Việt

6:00 PM (Vigil) Tiếng Việt & English

8:00 PM (Vigil) Español, Neo-Catechumenal

Sunday Masses / Lễ Chúa Nhật / Misas Dominicales

6:30 AM Tiếng Việt

8:30 AM Tiếng Việt

10:30 AM Tiếng Việt

12:30 PM Español

4:00 PM English, Confirmation Youth

6:00 PM Tiếng Việt

CONFESSION † GIẢI TỘI † CONFESIÓN

9:00 AM—9:45 AM Thursday / Thứ Năm / Jueves

4:00 PM—5:00 PM Saturday / Thứ Bảy / Sábado

ADORATION † GIỜ CHẦU † ADORACIÓN

7:00 AM—8:00 AM

Monday - Friday / Thứ Hai - Thứ Sáu / Lunes - Viernes

BAPTISM † RỬA TỘI † BAUTISMO

2:00 PM Tiếng Việt Chúa Nhật tuần Thứ Nhì

3:00 PM Español Primer Sábado del Mes

English Please contact the Parish office

SACRAMENTS † CÁC BÍ TÍCH † SACRAMENTOS

Please contact the Parish office for more information

Xin liên lạc văn phòng Giáo Xứ

Por favor llame a la oficina para más información

Emergency Hotline
Số điện thoại khẩn cấp
Línea directa de emergencia
(714) 454-1928

THÔNG BÁO

BAN ÂM THỰC



Xin quý ông bà và anh chị em ghé qua Hội Trường để ủng hộ các gian hàng và mua nước mía và hoa trang trí linh đài Đức Mẹ.

XIN TIỀN LẦN HAI



Cuối tuần này, Giáo xứ sẽ ủng hộ lời kêu gọi của Địa phận **xin tiền lần thứ Hai** hỗ trợ cho các nạn nhân ở dải Gaza.

RỬA TỘI TIẾNG VIỆT - THÁNG CHÍN 2025



Nếu quý phụ huynh muốn con em mình rửa tội vào lúc **2 giờ chiều Chúa Nhật, 14 tháng 9**, xin vui lòng ghi danh và tham dự lớp Hướng Dẫn Bí Tích Rửa Tội vào lúc **7 giờ tối ngày thứ Ba, 26 tháng 8**.

GHI DANH GIÁO XỨ

Xin mời gọi quý ông bà và anh chị em liên lạc với văn phòng để ghi danh vào Giáo Xứ, làm cho gia đình cuốn sổ Gia Đình Công Giáo, và cập nhật tin tức thông qua website và tờ thông tin của Giáo Xứ.

GHI DANH CÁC LỚP



Sau thánh Lễ, xin quý phụ huynh ra hội trường ghi danh cho con em tham dự các chương trình Giáo Lý, Việt Ngữ, và Thiếu Nhi Thánh Thể trong năm học mới.

PSA 2025

Xin các gia đình trong giáo xứ nhớ đóng góp cho **Quỹ Mục Vụ (PSA)** nhằm hỗ trợ cho các hoạt động mục vụ trong Địa phận và các chương trình bảo trì và thay máy chiếu trong nhà thờ.



AN NGHỈ TRONG CHÚA



Antôn Phan Cảnh Khánh
Giuse Tham Van Nguyen

Nguyện xin Thiên Chúa Tình Yêu, qua lời chuyển cầu của Đức Mẹ La Vang và Thánh Giuse, ủi an gia đình tang quyến và sớm đưa người thân yêu của chúng con về Quê Trời.

VĂN PHÒNG ĐÓNG CỬA



Văn phòng Giáo Xứ sẽ đóng cửa sau Thánh Lễ 8:30am sáng, **thứ Hai ngày 1 tháng 9, 2025** nhân dịp ngày **lễ Lao Động**. Văn phòng sẽ mở cửa vào ngày thứ ba. Xin cảm ơn.

Ý CHỈ CẦU NGUYỆN TRONG THÁNG 8 CỦA ĐỨC THÁNH CHA PHANXICÔ

Cầu nguyện cho sự chung sống hòa bình

Chúng ta hãy cầu nguyện cho những xã hội nơi sự chung sống hòa bình gặp khó khăn, giúp họ vượt qua cám dỗ phải đối đầu bởi những lý do chủng tộc, chính trị, tôn giáo hay ý thức hệ.

Đáp Ca
Hãy đi rao giảng Tin Mừng khắp thế gian

Lá Thư Cha Chánh Xứ

Chúa Nhật, ngày 24 tháng 8, 2025

Quý ông bà anh chị em trong Chúa Kitô,

Nhiều người nghĩ yêu Chúa và tin vào Ngài là đủ. Kết quả là, họ giữ tình cảm của họ với Chúa chỉ trong cảm xúc và lời nói, nhưng không áp dụng trong suy nghĩ, hành động hay cuộc sống hằng ngày. Họ tuyên xưng tình yêu của họ với Thiên Chúa nhưng lại không dành thời gian cho Ngài, trò chuyện với Ngài, hay làm theo lời dạy của Ngài. Họ tin vào Ngài khi cuộc sống dễ dàng, khi mọi thứ diễn ra theo đúng kế hoạch của họ. Nhưng họ quên rằng tình yêu đích thực dành cho Chúa đòi hỏi nhiều hơn thế. Nó không chỉ là cảm xúc hay niềm tin, mà là yêu Ngài hết lòng, hết sức, hết tâm hồn và hết cả trí khôn. Họ quên rằng mối quan hệ của họ với Chúa, giống như bất kỳ mối quan hệ nào, sẽ tàn lụi nếu không có sự quan tâm và kết nối tích cực. Họ quên rằng hành động có sức thuyết phục hơn lời nói, và đức tin không chỉ là điều chúng ta tuyên xưng, mà là cách chúng ta biểu hiện trong mọi khía cạnh của cuộc sống.

Nhiều người tin rằng họ đủ tốt khi yêu thương người khác và sống hòa thuận với những người xung quanh. Họ cho rằng miễn là họ không ghen tị, thù hận hay làm hại bất kỳ ai, thì họ đang hoàn thành bổn phận đạo đức của mình. Thật không may, với lối suy nghĩ đó, họ thường tránh né các buổi tụ họp cộng đồng và chỉ tìm đến người khác khi họ cần. Họ quay lưng lại với những người khao khát sự hiện diện, sự chăm sóc hoặc sự giúp đỡ của họ. Họ nhắm mắt, bịt tai và lờ đi những lời mời tham gia các công tác từ thiện hoặc đóng góp cho lợi ích chung. Mặc dù họ tự nhận mình yêu thương người khác, nhưng hành động của họ thường cho thấy điều ngược lại. Họ luôn đặt bản thân lên hàng đầu, ưu tiên sự thoải mái và lợi ích của bản thân hơn là nhu cầu của người khác. Họ quên rằng tình yêu đích thực không phải là thụ động hay vị kỷ, mà là thể hiện, phục vụ và tìm kiếm điều tốt đẹp cho tất cả mọi người.

Trong Phúc Âm cuối tuần này, hình ảnh “cửa hẹp” nhắc nhở chúng ta những thách thức trong quá trình sống theo các giá trị Nước Trời. Hình ảnh này không ám chỉ đến sự thiên vị hay chọn lựa của Thiên Chúa, mà là về nỗ lực cần thiết của chúng ta khi bước vào một cuộc sống yêu thương, chia sẻ và hiệp nhất với Ngài. Đoạn Phúc Âm này cảnh báo chúng ta rằng con đường đến Nước Thiên Chúa không chỉ đơn thuần là yêu mến Thiên Chúa và tha nhân, mà là yêu mến Thiên Chúa trên hết mọi sự, và yêu thương tha nhân như chính bản thân mình. Vấn đề không chỉ là những gì chúng ta tin hay chúng ta nói, mà còn là cách chúng ta thực sự sống như những môn đồ chân chính của Chúa Kitô. Đoạn Phúc Âm này cũng nhắc nhở chúng ta rằng con đường qua cánh cửa hẹp không hề dễ dàng hay thoải mái, nhưng là con đường nỗ lực, hy sinh và phó thác mà chính Chúa Giêsu bước đi và mời gọi chúng ta bước theo. Đức tin chân chính không chỉ là những biểu hiện bên ngoài của tôn giáo, mà là về một mối tương qua sâu sắc và bền bỉ với Chúa, phản ánh một cuộc sống trong ăn năn, kiên quyết và biến đổi, và một hành trình theo ý chỉ, kế hoạch, lời dạy và đường lối của Ngài. Vì vậy, chúng ta nên nhớ rằng sống trong một gia đình, một giáo xứ hay bất kỳ một hội đoàn tôn giáo nào đó vẫn chưa đủ. Bước qua cánh cửa hẹp có nghĩa là đón nhận lời kêu gọi này một cách hết lòng, trọn vẹn trong đức tin và hành động. Điều quan trọng là cách chúng ta quan tâm, yêu thương và hỗ trợ lẫn nhau với tư cách là con cái của Chúa, anh chị em trong Chúa Kitô và là thành viên của Giáo hội hoàn vũ.

Thân mến trong Chúa Kitô và Đức Mẹ La Vang!

Linh Mục Tạ Anh Kiệt.

XIN CẢM ƠN SỰ YÊU THƯƠNG CỦA QUÝ VỊ !

Tiền đóng góp trong các Thánh Lễ Chúa Nhật

Ngày 17/08/2025

(Sẽ được đăng trên tờ thông tin giáo xứ vào tuần tới)

Xin hãy giúp Giáo Xứ qua việc dùng Phong Bì hoặc dùng Mạng Internet để đóng góp trong các Thánh Lễ Chúa Nhật hàng tuần. Đây là phương cách chúng ta **“gói ghém những**

món quà” dâng lên Thiên Chúa

và cảm tạ Ngài trong các Thánh Lễ.

Đóng góp qua Mạng Internet, xin vào trang nhà:

www.ourladyoflavang.org

Responsorial Psalm
Go out to all the world and tell the Good News.

Pastor's Corner

Sunday, August 24, 2025

Dear brothers and sisters,

Many people think that they will be fine simply because they love God and believe in Him. As a result, they keep their relationship with God confined to their hearts and words, but does not extend to their thoughts, actions, or daily lives. They claim to love God but fail to spend time with Him, talk to Him, or follow His teachings. They believe in Him when life is easy, when everything goes according to their plans. But they forget that true love for God requires more. It's not just about feelings or beliefs, but about loving Him with all their hearts, minds, souls, and strength. They forget that a relationship with God, like any relationship, withers without active care and connection. They forget that actions speak louder than words, and that faith is not just something we profess, but something that must be lived out, in every part of our lives.

Many people believe they are good enough simply because they love others and live peacefully with those around them. They assume that as long as they don't envy, hate, or harm anyone, they are fulfilling their moral duty. Unfortunately, with that mindset, they often excuse themselves from community gatherings and reach out to others only when they are in need. They turn away from those who long for their presence, their care, or their help. They close their eyes, shut their ears, and ignore invitations to support charitable work or contribute to the common good. Though they claim to love others, their actions often reveal otherwise. They consistently put themselves first, prioritizing their own comfort and interests over the needs of others. They forget that true love is not passive or self-centered, but to present, to serve, and to seek the good of all.

In this weekend's Gospel, the image of the "narrow door" reminds us of the challenge of truly living out the values of the Kingdom of God. This is not about God being restrictive or exclusionary, but about the effort required to enter into a life of perpetual love, grace, and unity with Him. This passage warns us that the path to the Kingdom is not simply about loving God and others, but about loving God above all else, and loving others as ourselves. It is not about what we say or claim to believe, but how we actually live as true disciples of Christ. This passage also reminds us that it is not the easy or comfortable way that leads us through the narrow door, but the way of effort, sacrifice, and surrender that Jesus Himself walks and invites us to follow. True faith is not just about outward expressions of religion, but about a deep, ongoing relationship with God that reflects a life with repentance, commitment, and transformation, and a journey shaped by His will, His plan, His teachings, and His way. Therefore, we should remember that belonging to a family, a parish, or any religious group is not enough on its own. Entering through the narrow door means embracing this calling wholeheartedly, with both faith and action. What matters is how we care for, love, and support one another as children of God, brothers and sisters in Christ, and members of His universal Church.

Sincerely yours in Jesus Christ and Our Lady of La Vang!

Reverend Kiet Anh Ta.

THANK YOU FOR YOUR GENEROSITY!

Sunday 08/17/2025 collection
(The collection will be posted in the next weekend bulletin)

*Please use envelopes or online giving as
an act of thanksgiving to the Lord.*

*For online giving, please visit
www.ourladyoflavang.org*

Salmo Responsorial
Vayan por el mundo y prediquen el Evangelio.

Notas del Pastor

Domingo Agosto 24, 2025

Queridos hermanos y hermanas,

Muchas personas creen que estarán bien simplemente porque aman a Dios y creen en Él. Como resultado, limitan su relación con Dios a sus corazones y palabras, pero no la extienden a sus pensamientos, acciones ni vida diaria. Afirman amar a Dios, pero no pasan tiempo con Él, no hablan con Él ni siguen sus enseñanzas. Creen en Él cuando la vida es fácil, cuando todo sale según sus planes. Pero olvidan que el verdadero amor a Dios requiere más. No se trata solo de sentimientos o creencias, sino de amarlo con todo el corazón, la mente, el alma y las fuerzas. Olvidan que una relación con Dios, como cualquier otra, se marchita sin un cuidado y una conexión activos. Olvidan que las acciones hablan más que las palabras, y que la fe no es solo algo que profesamos, sino algo que debemos vivir en cada aspecto de nuestra vida.

Muchas personas creen ser suficientemente buenas simplemente porque aman a los demás y viven en paz con quienes las rodean. Suponen que, mientras no envidien, odien ni dañen a nadie, están cumpliendo con su deber moral. Desafortunadamente, con esa mentalidad, a menudo se excusan de las reuniones comunitarias y solo se acercan a los demás cuando lo necesitan. Se alejan de quienes anhelan su presencia, su cuidado o su ayuda. Cierran los ojos, se tapan los oídos e ignoran las invitaciones a apoyar obras de caridad o contribuir al bien común. Aunque afirman amar a los demás, sus acciones a menudo revelan lo contrario. Constantemente se priorizan a sí mismos, priorizando su propia comodidad e intereses sobre las necesidades de los demás. Olvidan que el verdadero amor no es pasivo ni egocéntrico, sino que busca el bien común, el servicio y la búsqueda del bienestar de todos.

En el Evangelio de este fin de semana, la imagen de la "puerta estrecha" nos recuerda el desafío de vivir verdaderamente los valores del Reino de Dios. No se trata de que Dios sea restrictivo o excluyente, sino del esfuerzo que requiere entrar en una vida de amor perpetuo, gracia y unidad con Él. Este pasaje nos advierte que el camino al Reino no se trata simplemente de amar a Dios y al prójimo, sino de amar a Dios por encima de todo y amar al prójimo como a nosotros mismos. No se trata de lo que decimos o afirmamos creer, sino de cómo vivimos realmente como verdaderos discípulos de Cristo. Este pasaje también nos recuerda que no es el camino fácil ni cómodo el que nos lleva a través de la puerta estrecha, sino el camino del esfuerzo, el sacrificio y la entrega que Jesús mismo recorre y nos invita a seguir. La verdadera fe no se trata solo de expresiones externas de religión, sino de una relación profunda y continua con Dios que refleja una vida de arrepentimiento, compromiso y transformación, y un camino moldeado por su voluntad, su plan, sus enseñanzas y su camino. Por lo tanto, debemos recordar que pertenecer a una familia, una parroquia o cualquier grupo religioso no basta por sí solo. Entrar por la puerta estrecha significa abrazar este llamado con todo el corazón, con fe y acción. Lo que importa es cómo nos cuidamos, amamos y apoyamos unos a otros como hijos de Dios, hermanos y hermanas en Cristo y miembros de su Iglesia universal.

¡Sinceramente suyo en Jesucristo y Nuestra Señora de La Vang!

Reverendo Kiet Anh Ta.

GRACIAS POR SU GENEROSIDAD!

La colecta Dominical del 08/17/2025
(se publicará en el boletín de próximo fin de semana)

Por favor use sus sobres dominicales como acción de gracias al Señor.

*Para donaciones por internet
visite nuestro website
www.ourladyoflavang.org*

ANNOUNCEMENTS

SECOND COLLECTION



This weekend, the Parish will support the Diocese's appeal by taking up a **Second Collection** to help the **victims in Gaza**.

PSA 2025



PASTORAL SERVICES APPEAL

Our faith. Our future.

Please consider making a significant contribution to the **Pastoral Services Appeal (PSA)**. Your generous support is vital to sustaining important ministries in our Diocese and will also help us purchase a new projector.

FAITH FORMATION REGISTRATION DAY



Faith Formation and Confirmation are accepting registrations for the new school year 2025-2026. Please check our bulletin for more details.

OFFICE CLOSED



The Parish Office will be closed on **Monday, September 1, 2025**, in observance of **Labor day**. **The church will be closed after the 8:30 AM Mass**. Please take care of your family during this holiday.

OCIA

Order of Christian Initiation for Adults (OCIA) in English is still accepting registrations. Please contact the Church Office for more information.

NOTICIAS

SEGUNDA COLECTA



Este fin de semana, la Parroquia apoyará el llamado de la Diócesis haciendo una **Segunda colecta** para ayudar a las **víctimas en Gaza**.

PSA 2025



PASTORAL SERVICES APPEAL

Our faith. Our future.

Por favor, considere con devoción hacer una contribución significativa a la **Campaña de Servicios Pastorales (PSA)**. Su apoyo generoso es vital para sostener ministerios importantes en nuestra Diócesis y también nos ayudará a comprar un nuevo proyector.

REGISTRATION DE FORMACIÓN



Los programas de Formación de Fe y Confirmación están aceptando inscripciones para el nuevo año escolar 2025-2026. Por favor, consulte nuestro boletín para más detalles.

REGISTRACION EN LA PARROQUIA



La **Oficina Parroquial** estará cerrada después de la **misa de las 8:30 a.m.** el **lunes 1 de septiembre de 2025** con motivo del **Día del Trabajo**. La oficina volverá a abrir el martes. Dios los bendiga.

OCIA

La Orden de Iniciación Cristiana de Adultos (OCIA) en Inglés sigue aceptando inscripciones. Para más información, comuníquese con la Oficina Parroquial.



PASTORAL SERVICES APPEAL



"Praise the Lord, who heals the brokenhearted."

— Psalm 147

LA VANG TOUR, INC

(Sau chi phí, số dư sẽ được ủng hộ Bảo Trợ Ôn Gợi, Học Sinh Nghèo và các Hội Dòng)

Tour: Đại Hội Châu Sơn Sacramento

Ngày 3 & 4 tháng 10 năm 2025 | \$150/người | Ngủ tại Đan Viện

Tour: Đại Hội La Vang Las Vegas: Ngày 3,4,5 tháng 10 năm 2025

Phòng 2 người \$450 | Phòng 4 người \$325

Boulder Station Hotel & Casino

Tour: Hành hương Năm Thánh Canada-Washington DC: (Chia linh hướng) Fr Kiệt Tạ

Ngày 23 đến 30/10/2025 | Hotel Vương cung thánh đường Đức Mẹ Vô Nhiễm-All Monument&Memorial at National Mall, National Air&Space Museum National WA.DC. Đền thánh Gioan Newman, Liberty Bell, Independence Hall(New Milford PA)-Niagara Falls(đi tàu đến thác nước)

-Toronto City(Ottawa Canada)-Vương Cung Đức Bà-Maria Nữ Vương Thế Giới

-Thánh Đường Thánh Giuse-Quebec City-Thánh Đường Đức Bà Vùng Vịnh-Vương Cung Thánh Đường Đức Bà Chánh Tòa (Holy Door)-Vương Cung Thánh Đường Anna.

Bao gồm vé máy bay, Hotel và các bữa ăn trong ngày hành hương và vé tham quan.

Cần passport, deposit. \$1500/phòng 2 người. \$3000/ phòng 2 người

Xin vui lòng đặt chỗ sớm | Hạn chót đăng ký ngày 30/08

Tour: Đại lễ 150 Năm Dòng Ngôi Lời:

Ngày 11/10/2025 | \$50/ người sáng đi chiều về

Dự tiệc tại nhà dòng và thưởng thức chương trình ca nhạc

Khởi hành lúc 10 giờ sáng tại Giáo Xứ Đức Mẹ La Vang và Trung Tâm Công Giáo

Mọi chi tiết xin liên lạc:

Kim Loan (714) 422-5269 | Hải Vũ (714) 422-5278

Tiffany (714) 234 1745

* La Vang Tour INC trân trọng kính mời



PHARMACY

Harbor Healthy Living Pharmacy, Inc.

646 S. Harbor Blvd.

Santa Ana, CA 92704

714-531-8080 Phone

714-531-9090 Fax

Harbor Pharmacy

16040 Harbor Blvd., Ste. K

Fountain Valley, CA 92708

714-531-9988 Phone

714-531-9987 Fax

Harbor Pharmacy 3

10900 Westminster Ave., Ste. 3

Garden Grove, CA 92843

714-537-0333 Phone

714-537-0033 Fax

Harbor Pharmacy 4

5015 W. Edinger Ave., Ste. B

Santa Ana, CA 92704

657-247-0851 Phone

657-247-0481 Fax

*Please contact the Parish Office for your
Advertisement @ (714) 775-6200*



OUR LADY OF LA VANG CHURCH IGLESIA DE NUESTRA SEÑORA DE LA VANG GIÁO XỨ ĐỨC MẸ LA VANG

Ghi danh các lớp niên khóa Việt Nam 2025-2026

Giáo Lý Thiếu Nhi

Thêm Sức

Việt Ngữ

Thiếu Nhi Thánh Thể

Từ thứ Bảy ngày 02 tháng 08 đến Chúa Nhật ngày 07 tháng 09

Thứ Bảy sau thánh lễ 6pm, Chúa Nhật sau các thánh lễ 6:30am, 8:30am và 10:30am.

(Hội trường mới)

Chương Trình Giáo Lý Dự Tòng (OCIA)

Bắt đầu vào mỗi Chúa Nhật trong tháng 8 lúc 8:30am tại phòng 201. (hội trường cũ)



Registration for English Program Classes – School Year 2025–2026

Catechism Program

Confirmation (class on Saturday)

Vietnamese Eucharistic Youth

From Saturday, August 2 to Sunday, September 7

Saturdays after the 6:00 PM Mass, and Sundays after the 6:30 AM, 8:30 AM, and 10:30 AM Masses.

(New Hall)

Confirmation (class on Sunday)

Registration begins every Sunday from August 17 to September 7 at 1:30 PM.

OCIA Program

Kindly contact the parish office for registration.



Inscripciones para catecismo 2025–2026

Catecismo para niños

La inscripción durante la semana es solo con previa cita, y la última fecha de inscripción será el domingo 31 de agosto.

Spanish OCIA

Las clases son los domingos a las 8:30 a.m. en el salón 5.

"Cứ để trẻ em đến với Thầy, đừng ngăn cấm chúng, vì Nước Thiên Chúa là của những ai giống như chúng."

Mác-cô 10,14

"Let the children come to me; do not prevent them, for the kingdom of God belongs to such as these."

Mark 10, 14

"Dejen que los niños vengan a mí y no se lo impidan, porque el Reino de Dios es de quienes son como ellos."

Marcos 10,14